



Nicholas Hartmann
611 N. Broadway, Suite 509
Milwaukee, WI 53202

(414) 271-4890
fax: (414) 271-4892
nh@nhartmann.com

Technical and scientific translator – German and French into English

Declaration

I, Nicholas Hartmann, translator, having an office at 611 N. Broadway, Suite 509, Milwaukee, WI, 53202, declare that I am well acquainted with the English and German languages and certified by the American Translators Association in translation from German to English, and that the appended document is a true and faithful translation of:

International Patent Application PCT/EP2003/010729 entitled

"Anordnung und Verfahren zur Wärmeabfuhr von einem zu kühlenden Bauteil"

[Arrangement and method for removing heat from a component which is to be cooled]

All statements made herein are to my own knowledge true, and all statements made on information and belief are believed to be true; and further, these statements are made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the document.

Date

February 22, 2005

Nicholas Hartmann
Nicholas Hartmann

Rec'd PCT/PTO 11 MAR 2005

10/527471

DECLARATION & POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION
ERKLÄRUNG FÜR PATENTANMELDUNG, MIT VOLLMACHT

GERMAN-LANGUAGE DECLARATION

Als nachstehend benannter Erfinder,
erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und
meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden
nach meinem Namen aufgeführten Angaben
entsprechen;

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche,
erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur
ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher,
erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere
Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für
den dieser Antrag gestellt wird und für den ein
Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem
Titel:

ANORDNUNG UND VERFAHREN ZUR
WÄRMEABFUHR VON EINEM ZU
KÜHLENDEN BAUTEIL

deren Beschreibung
(zutreffendes ankreuzen)

☒ am 26 SEPT. 2003 mit int. Aktenzeichen
PCT/EP2003/010729 eingereicht wurde.
(US Anwaltaktennummer 870-003-187)

eingereicht wurde und am _____
abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen
Patentanmeldung, einschliesslich der Ansprüche,
durchgesehen und verstanden habe, die eventuell
durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt
abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung
irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung
der vorliegenden Anmeldung, in Einklang mit
Absatz 37, Bundesvorschriften, § 1.56(a) von
Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische
Prioritätsvorteile, gemäss Abschnitt 35 der
Bundesgesetze der Vereinigten Staaten, § 119, aller
unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein
Patent oder eine Erfinderurkunde, und habe auch
alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine
Erfinderurkunde nachstehend gekennzeichnet, die
ein Anmeldungsdatum haben, dass vor dem
Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die
Priorität beansprucht wird.

As a below-named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address, and citizenship
are as stated below next to my name;

I believe I am the original, first and sole inventor (if
only one name is listed below) or an original, first
and joint inventor (if plural names are listed below)
of the subject-matter which is claimed and for which
a patent is sought on the invention entitled:

ARRANGEMENT AND METHOD FOR
REMOVING HEAT FROM A
COMPONENT WHICH IS TO BE COOLED

the specification of which
(check one)

☒ was filed on 26 SEPT. 2003 as Int. App.
PCT/EP2003/010729
(U.S. Att. docket 870-003-187)
and was amended on _____
(if in fact amended).

I hereby state that I have reviewed and understand
the contents of the above-identified specification,
including the claims, as amended by any
amendment referred to above.

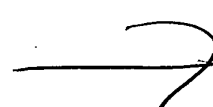
I acknowledge the duty to disclose information
which is material to the examination of this
application in accordance with Title 37, Code of
Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title
35, United States Code, §119, of any foreign
application(s) for patent or inventor's certificate
listed below, and have also identified below any
foreign application for patent or inventor's
certificate having a filing date before that of the
application on which priority is claimed.

Rec'd POINT 11 MAR 2005
 10/527471

DECLARATION & POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION ERKLÄRUNG FÜR PATENTANMELDUNG, MIT VOLLMACHT			
GERMAN-LANGUAGE DECLARATION			
Priorität beansprucht		Prior foreign applications	Priority claimed?
<u>102 45 382.9</u>	<u>GERMANY</u>	<u>28 SEPT. 2002</u>	<input checked="" type="checkbox"/> Ja/Yes <input type="checkbox"/> Nein/No
Nummer/Number	Land/Country	Day/Month/Year Filed Tag/Monat/Jahr eingereicht	
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<input type="checkbox"/> Ja/Yes <input type="checkbox"/> Nein/No
Nummer/Number	Land/Country	Day/Month/Year Filed Tag/Monat/Jahr eingereicht	
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<input type="checkbox"/> Ja/Yes <input type="checkbox"/> Nein/No
Nummer/Number	Land/Country	Day/Month/Year Filed Tag/Monat/Jahr eingereicht	
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<input type="checkbox"/> Ja/Yes <input type="checkbox"/> Nein/No
<p>Ich beanspruche hiermit, gemäss Absatz 35 der Bundesgesetze der Vereinigten Staaten, § 120, den Vorzug aller unten angeführten Anmeldung und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraph des Absatzes 35 der Bundesgesetze der Vereinigten Staaten, § 112, offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesvorschriften, § 1.56(a), meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.</p>		<p>I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120, of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject-matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.</p>	
<u> </u> <u> </u> Anmeldenummer/Appn SN Anmeldedatum/App'n Date		Status (patented, pending, or abandoned) (patentiert, anhängig, oder aufgegeben)	
<u> </u> <u> </u> Anmeldenummer/Appn SN Anmeldedatum/App'n Date		Status (patented, pending, or abandoned) (patentiert, anhängig, oder aufgegeben)	

Express Mail Label EV393301539 US



Rec'd PCT/PTO 10/527471 MAR 2006

DECLARATION & POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION ERKLÄRUNG FÜR PATENTANMELDUNG, MIT VOLLMACHT																			
GERMAN-LANGUAGE DECLARATION																			
<p>Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Glauben der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidestattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Absatz 18, § 1001, der Bundesgesetze der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden können, und dass derart wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.</p>	<p>I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true, and that all statements made on information and belief are believed to be true; and, further, that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like, so made, are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.</p>																		
<p>VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit die nachstehend benannten Patentanwälte und Patentagenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt:</p> <p style="text-align: center;">9</p>	<p>POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorneys and agents to prosecute this application and transact all business in the Patent & Trademark Office connected therewith:</p> <table> <tbody> <tr> <td>Milton Oliver</td> <td>Reg. No. 28,333</td> </tr> <tr> <td>Alfred A. Fressola</td> <td>Reg. No. 27,550</td> </tr> <tr> <td>K. Bradford Adolphson</td> <td>Reg. No. 30,927</td> </tr> <tr> <td>Francis J. Maguire</td> <td>Reg. No. 31,391</td> </tr> <tr> <td>James R. Frederick</td> <td>Reg. No. 25,865</td> </tr> <tr> <td>William J. Barber</td> <td>Reg. No. 32,720</td> </tr> <tr> <td>Jack Pasquale</td> <td>Reg. No. 31,052</td> </tr> <tr> <td>Dr. James A. Retter</td> <td>Reg. No. 41,266</td> </tr> <tr> <td>Dr. Ken Lao</td> <td>Reg. No. 40,061</td> </tr> </tbody> </table>	Milton Oliver	Reg. No. 28,333	Alfred A. Fressola	Reg. No. 27,550	K. Bradford Adolphson	Reg. No. 30,927	Francis J. Maguire	Reg. No. 31,391	James R. Frederick	Reg. No. 25,865	William J. Barber	Reg. No. 32,720	Jack Pasquale	Reg. No. 31,052	Dr. James A. Retter	Reg. No. 41,266	Dr. Ken Lao	Reg. No. 40,061
Milton Oliver	Reg. No. 28,333																		
Alfred A. Fressola	Reg. No. 27,550																		
K. Bradford Adolphson	Reg. No. 30,927																		
Francis J. Maguire	Reg. No. 31,391																		
James R. Frederick	Reg. No. 25,865																		
William J. Barber	Reg. No. 32,720																		
Jack Pasquale	Reg. No. 31,052																		
Dr. James A. Retter	Reg. No. 41,266																		
Dr. Ken Lao	Reg. No. 40,061																		
<p>Telefonanrufe bitte richten an: Milton Oliver</p> <p>(201) 261-1234</p>	<p>Direct telephone calls to: Milton Oliver</p> <p>(201) 261-1234</p>																		
<p>Postanschrift:</p> <p>WARE, FRESSOLA, VAN DER SLUYS & ADOLPHSON, LLP 755 MAIN STREET, BOX 224 MONROE, CT 06468-0224</p> <p>(Kunden-Nummer 4955)</p>	<p>Send correspondence to:</p> <p>WARE, FRESSOLA, VAN DER SLUYS & ADOLPHSON, LLP 755 MAIN STREET, BOX 224 MONROE, CT 06468-0224</p> <p>(Customer Number 4955)</p>																		

Express Mail Label EV393301539 US

RECEIVED 11 MAR 2003 4 of 4

10/527471

INVENTOR: SIGNATURE DATE

RESIDENCE AND POST OFFICE ADDRESS

Sign: <i>Walter Angelis</i>	Date: 2005/01/31	SOMMERAUER STRASSE 43 D-78112 ST. GEORGEN FED. REP. GERMANY <i>DEX</i>
Type: 100 <u>WALTER GEORG ANGELIS</u>	Citizen of: FED. REP. GERMANY	

Sign: <i>Siegfried Seidler</i>	Date: 2005/01/25	KORNBLUMENWEG 61 D-78056 VILLINGEN-SCHWENNINGEN FED. REP. GERMANY <i>DEX</i>
Type: 200 <u>SIEGFRIED SEIDLER</u>	Citizen of: FED. REP. GERMANY	

Sign: <i>Wolfgang Laufer</i>	Date: 2005/01/24	BÜHLEN 8 D-78733 AICHHALDEN FED. REP. GERMANY <i>DEX</i>
Type: 300 <u>WOLFGANG LAUFER</u>	Citizen of: FED. REP. GERMANY	

\\MOM\FORMSPAT\8703-186.DEC

Express Mail Label EV393301539 US